



Organizácia

KASPIAN



Dokument

Výročná správa

Rok

08

**OBSAH:**

<b>01</b>	ÚVOD	2
<b>02</b>	DEFINOVANIE, POSLANIE, VÍZIA A CIELE	4
<b>03</b>	HISTÓRIA	6
<b>04</b>	POSKYTOVANÉ SLUŽBY	8
<b>P O P I S</b>	<b>A</b> KLUB KASPIAN	10
<b>ČINNOSTI</b>	<b>B</b> TERÉNNÁ SOCIÁLNA PRÁCA KASPIAN	14
	<b>C</b> VZDELÁVANIE	18
	<b>D</b> BRATISLAVSKÁ PRACOVNÁ SKUPINA (BPS)	19
	<b>E</b> DOBROVOĽNÍCTVO	20
	<b>F</b> PRAXE	21
	<b>G</b> INÉ AKTIVITY	22
<b>06</b>	MEDIÁLNA KOMUNIKÁCIA	26
<b>07</b>	ZAMESTNANCI, EXTERNÍ SPOLUPRACOVNÍCI, DOBROVOĽNÍCI, ČLENOVIA ORGÁNOV OZ	28
<b>08</b>	FINANČNÁ SPRÁVA	30
<b>09</b>	POĎAKOVANIE	32
<b>10</b>	KONTAKTNÉ ÚDAJE, INFORMAČNÉ PRAMENE	36

# 01 ÚVOD

Rok 2008 bol pre KASPIAN zlomovým. Udalosti krátko po oslavách 10-ročnej existencie nás postavili pred ťažké rozhodnutie. V tom čase ešte program KASPIAN stratil hlavného finančného partnera z New Hope International<sup>(USA)</sup> a podporu v novom vedení materskej organizácie Nová Nádej Slovensko.

Projekt KASPIAN sme sa rozhodli udržať. 31. 12. 2007 bolo na MVSR zaregistrované občianske združenie KASPIAN. Priama práca s deťmi a mládežou počas ťažkého obdobia kontinuálne pokračovala ako dobrovoľnícka aktivita.

Vďaka rýchlej kampani na získavanie prostriedkov, podpore firemných (Linklaters), tunajších a zahraničných nadačných partnerov (Nadácia Pontis, Fondation de bienfaisance Jeanne Lovioz<sup>(CH)</sup>) ako aj petržalskej samosprávy bolo možné začiatkom roka združenie KASPIAN stabilizovať a v marci 2008 vytvoriť tri pracovné miesta na plný úväzok.

Počas roka 2008 sme sa potrebovali znova defi-



noviť. Určiť si víziu, poslanie a ciele. Pripravovali sme koncepciu riadenia organizácie, riešili sme jej funkčnosť a hľadali členov do orgánov združenia. Zabezpečili sme si sieť partnerov a spolupracujúcich organizácií. Ako nový subjekt sme sa dostali do povedomia verejnosti (Millennium000 vytvorila internetovú prezentáciu [www.kaspian.sk](http://www.kaspian.sk)) a neziskového sektora na Slovensku. Zapojili sme sa do niekoľkých projektov neziskových organizácií (Naša Bratislava, Trhovisko nezis-



koviek, Jarmok Petržalskej komunity – JaPKo). Naša činnosť napreduje a preto naďalej hľadáme dlhodobé partnerstvá a cesty na zlepšenie aktuálnej situácie.

Začali sme so zvyšovaním kvality poskytovaných služieb vzdelávaním našich pracovníkov (Asociácia supervízorov a sociálnych poradcov - ASSP, Česká asociace streetwork - ČAS, Linklaters) a zúčastnili sme sa medzinárodnej konferencie o mobilnej práci s mládežou v Stutt-

garte (International Society for Mobile Youth Work - ISMO). Znalosti a skúsenosti z našej práce sme posúvali ďalej (Domka, Ichtys, Katedra sociálnej práce Univerzity Komenského v Bratislave), stali sme sa spoluzakladateľmi a členmi Asociácie nízkoprahových programov pre deti a mládež – Asociácia NPDM. Externe spolupracujeme s katedrou Sociálnej práce na Univerzite Komenského a nielen duchovnej podpory sa nám dostáva od cirkevného zboru BJB na Palisádach.

Rok 2008 bol teda míľnikom a rokom dobre vykonanej práce. Stálo za ňou mnoho úsilia, ľudí a Božieho požehnania. Ďakujeme Bohu, zamestnancom, členom združenia, firemným, nadačným a partnerom zo štátnej a verejnej správy, dobrovoľníkom, priaznivcom a sympatizantom.

Zuzana Hollá	Tomáš Kováč	Martin Simon
Predstavenstvo KASPIAN-u		

**Definovanie**

Občianske združenie KASPIAN sa venuje práci v nízkoťahových programoch pre deti a mládež v bratislavskej Petržalke. Vytvára priestor, kde môžu deti a mladí ľudia tráviť svoj voľný čas bez veľkých nárokov, registrácií, platieb a navyš s ponukou zaujímavých aktivít a sociálnych služieb. KASPIAN je najstarším nízkoťahovým programom pre deti a mládež na Slovensku a okrem priamej práce v klube a teréne ponúka aj vzdelávanie pre všetkých, ktorí chcú pracovať s deťmi a mladými podobným spôsobom.

**Poslanie**

Poslaním programov KASPIAN je naplňať potreby detí a mladých ľudí, ktorí svoj voľný čas trávia v uliciach Petržalky a pomáhať im skvalitniť ich život prostredníctvom metód sociálnej práce.

**Vízia**

Zodpovedné(za seba a iných) a plnohodnotné trávenie voľného času detí a mladých v Petržalke bez cigariet, alkoholu, drog a iných nepriaznivých faktorov pôsobiach na ich zdravý vývin s uvedomovaním si možnosti životnej voľby.

*Naše služby sú určené:*

- neorganizovaným deťom a mládeži vo veku od 7 do 23 rokov.
- študentom vysokých škôl, pracovníkom s deťmi a mládežou a iným záujemcom.

**Ciele**

1. Poskytovať špecifické typy sociálnych služieb, predovšetkým nízkoťahového charakteru, podľa potrieb cieľovej skupiny v mieste pôsobenia:
  - nízkoťahový klub
  - terénna sociálna práca
2. Vzdelávanie v oblasti práce s deťmi a mládežou a zvyšovanie povedomia o nízkoťahových programoch pre deti a mladých:
  - vzdelávanie(konzultácie, exkurzie, prezentácie, prednášky a stáže)
  - praxe a dobrovoľníctvo

*Tento cieľ nepriamo naplňame aj prostredníctvom členstva v Asociácii nízkoťahových programov pre deti a mládež.*



96

97

98

99

00

01

02

03

04

05

06

07

08

09

1997 - 1999

- Iniciatíva ľudí z cirkevného zboru BJB Palisády pracovať s deťmi a mladými v Petržalke.
- Vznikol tím dobrovoľníkov, ktorí pre deti a mladých pripravovali program v ich voľnom čase.
- Práca pokračovala v priestoroch na Vyšehradskej ulici.

1999 - 2001

- Vznikol klub KASPIAN na Ambroseho ulici.
- Z finančných a personálnych dôvodov prešla práca pod občianske združenie Nová Nádej Slovensko.
- Na základe potreby profesionalizácie boli na prácu s deťmi a mládežou vytvorené dve pracovné miesta na čiastočné úväzky.

2001 - 2003

- Začala sa spolupráca s českým nízkoprahovým programom PVC Blansko.
- KASPIAN sa identifikoval s princípmi a metodikou nízkoprahu.
- Posilnenie tímu a vytvorenie ďalšieho pracovného miesta.
- Rozšírenie o terénnu sociálnu prácu s deťmi a mládežou.

2003 - 2006

- V spolupráci s Nadáciou mládeže Slovenska(Intenda) sa realizovalo vzdelávanie pre pracovníkov nízkoprahových programov na Slovensku.
- Vydaná prvá publikácia svojho druhu na Slovensku " Nízkoprahové programy pre deti a mládež - úvod do problematiky."
- Zrekonštruovaný a nanovo otvorený skatepark na Markovej ulici v Petržalke.
- Program rozšírený na štyri pracovné miesta na plné úväzky.

2007

- Spoluorganizátor nultého ročníka Medzinárodnej konferencie nízkoprahových programov pre deti a mládež konanej v Bratislave.
- Účast' na konferencii Českej asociácii streetwork(ČAS) v Prahe.  
Oslava 10 výročia existencie KASPIAN-u.
- Program KASPIAN stratil podporu v Novej nádeji Slovensko.
- **31. 12. 2007 vznik občianskeho združenia KASPIAN.**

2008

- Definovanie organizácie a organizačný rozvoj.  
Získanie podpory a finančné stabilizovanie združenia.
- Vznik troch pracovných miest na plné úväzky.
- Účast' na medzinárodnej konferencii o mobilnej práci s mládežou v Stuttgarte.
- Založenie Asociácie nízkoprahových programov pre deti a mládež(ANPDM).



**Priama práca s deťmi a mládežou**

Pracovníci a dobrovoľníci nadväzujú s deťmi a mladými ľuďmi kontakt, zisťujú, aké sú ich aktuálne potreby a pomáhajú im orientovať sa vo svojich problémoch a pocitoch. Prostriedkom na nadviazanie kontaktu je rozhovor, ako aj ponuka voľnočasových aktivít. Dôležitým princípom je, že deti a mladí ľudia nie sú nútení k žiadnej činnosti alebo aktívnej účasti v programe. Snažíme sa o najväčšiu možnú dostupnosť našich služieb. Z tohoto dôvodu pracujeme v prirodzenom prostredí klientov a väčšina našich služieb je zadarmo (z toho názov nízkoprahový). Informácie, ktoré nám klienti poskytnú považujeme za dôverné a zároveň pri nás môžu ostať v anonymite. Výraznou črtou našej činnosti je aktívna účasť klientov.

Priama práca sa realizuje v dvoch nízkoprahových programoch:

1. Klub,
2. Terénna sociálna práca.

**Vzdelávanie**

Ponúkame vzdelávanie pre študentov vysokých škôl pomáhajúcich profesií, pracovníkov s deťmi a mládežou (napr. v nízkoprahových programoch, poradniach, centrách voľného času, školách a pod.) a iným záujemcom. Šírenie nízkoprahových myšlienok naplníme aj prostredníctvom Asociácie NPDM.

**Praxe a dobrovoľníctvo**

Tvoria dôležitú súčasť organizácie, ktorou sa podporuje jej chod. V priamej práci, praktikantom a dobrovoľníkom pomáhajú pri získavaní nových zručností a poznatkov z práce s deťmi a mládežou.



Je nízkoprahové zariadenie pre deti a mládež na najväčšom bratislavskom sídlisku v Petržalke. Objekt sa nachádza v nebytových priestoroch obytného domu na Ambroseho 15/17. Klub KASPIAN je určený pre deti a mladých vo veku 7 až 20 rokov.

Klub v roku 2008 ponúkal pravidelné aktivity, ako napríklad stolný futbal, stolný tenis, lezecká stena, hry a materiál na tvorivé práce, internet, poskytol priestor na obľúbené freestylové súboje v rape a filmové kluby. Za úspech v roku 2008 považujeme začiatok rekonštrukcie priestorov, hlavne sociálnych zariadení a aktivity s deťmi a mladými nad rámec bežnej ponuky klubu. Takýchto aktivít bolo v minulom roku niekoľko:

- Fun Day Out spoločnosti Linklaters v Ivánke pri Dunaji na motokárach.
- Letná návšteva botanickej záhrady a kina.
- Celodenný výlet do seneckého Aquaparku.
- Víkendový pobyt na chate v Chvojnici.
- Mikulášska párty a večer pre talentovaných.

V klube celoročne prebieha triedenie odpadu a kampaň "žuvačka za zlomenú cigaretu". Takmer do všetkých činností sú deti a mladí aktívne zapájaní. Klub KASPIAN je už pevnou súčasťou života mladej komunity v Petržalke.

#### Ď INFORMÁCIE V ČÍSLACH:

V roku 2008 bol klub otvorený **3 krát do týždňa** po dobu **4 hodín** v čase **od 14:00 do 18:00**.

Klub bol v roku 2008 pre deti a mladých otvorený **celkom 99 krát**.

Služby klubu využilo v roku 2008 približne **200 detí a mladých ľudí**.

Počet **nových klientov**, ktorí využili ponúkané služby prvýkrát bol **66**.

Počet aktivít mimo priamej práce bol **5**.

Počet zaznamenaných **krízových intervencií** bolo **11**.









Je ľahko dostupná nízkoprahová služba ponúkaná deťom a mladým ľuďom tam, kde trávajú svoj voľný čas. Ide o priestor bez štyroch stien prostredníctvom ktorého sa deťom a mladým ponúka podpora v náročných situáciách a pomoc na zlepšenie kvality ich života a budovanie ich komunity. Miestom našej práce s deťmi a mládežou bol aj v roku 2008 najmä petržalský skatepark a jeho okolie. Terénna sociálna práca je určená najmä pre deti a mladých ľudí vo veku 10 až 23 rokov, ktorí sa venujú rôznym druhom extrémnych športov, tvorbe graffiti tiež ich kamarátom a známym.

V roku 2008 sme s deťmi a mladými v terénnej sociálnej práci realizovali tieto aktivity:

- Flatfight, súťaž vo flatlande (baľete na bicykli) počas festivalu Hory a mesto pri nákupnom centre Aupark v Bratislave.
- Fun Day Out spoločnosti Linklaters v Ivánke pri Dunaji na motokárách.
- Graffiti v skateparku, kde namiesto steny poslúžili

prekážky na jazdenie.

- Graffiti jam pre pokročilých v Apolke.
- Boli sme sa pozrieť na predstavenie „Príbeh ulice“ v divadle Aréna.
- Víkend v pražských skateparkoch si tento rok naplánovali, zrealizovali a užili piati skateboardisti.
- Mikulášska párty, spoločná akcia pre všetkých KASPIAN-cov.

Ako významný skutok a spríjemnenie terénnej sociálnej práce vnímame aj novú dlažbu pod prístreškom v skateparku, ktorú sa nám podarilo inštalovať vďaka firemným dobrovoľníkom počas podujatia Naša Bratislava. Významný je záujem mladých ľudí na tvorbe a identifikácii svojho prostredia o čom nás presvedčajú ich iniciatívy. Bežnou súčasťou terénnej práce je aj údržba a upratovanie priestorov skateparku. Všetky aktivity nad rámec bežnej práce v teréne majú pre klientov participatívny charakter.



### Ď INFORMÁCIE V ČÍSLACH:

V roku 2008 sme terénnu sociálnu prácu realizovali **3krát do týždňa**. V lete po dobu **3** a v zime po dobu **2 hodín** v čase od **15:00 do 18:00**.

Terénna sociálna práca bola v roku 2008 poskytnutá **deťom a mladým celkom 108 krát**.

Službu terénnej sociálnej práce využilo v roku 2008 spolu **133 detí a mladých ľudí**.

Počet **nových klientov**, ktorí využili ponúkanú službu prvýkrát bol **60**.

Počet aktivít mimo priamej práce bol **7**.

Počet poskytnutých **krízových intervencií** bol **13**.











Bolo určené hlavne pre študentov vysokých škôl pomáhajúcich profesií a pracovníkov s deťmi a mládežou (napr. z nízkoprahových zariadení, poradní, centier voľného času, škôl a pod.). Pri tvorbe vzdelávania sme vychádzali z vlastných poznatkov a praktických skúseností nadobudnutých v tejto oblasti.

V roku 2008 sme ponúkali:

- konzultácie,
- prezentácie,
- stáže,
- exkurzie,
- prednášky,

### Ď INFORMÁCIE V ČÍSLACH:

Realizovali sme približne **14 vzdelávacích aktivít** pre študentov sociálnej práce Univerzity Komenského, študentov sociálnej práce a zdravotníctva VŠZS sv. Alžbety, mimovládnu organizáciu Domka, občianske združenia Mládež ulice a IchtyS.



KASPIAN je súčasťou Bratislavskej pracovnej skupiny nízkoprahových programov pre deti a mládež s organizáciami Ulita - KC Kopčany, Mládež ulice a Detký fond Slovenskej republiky - MIXklub.

Činnosti pracovnej skupiny v roku 2008:

- založenie Asociácie nízkoprahových programov pre deti a mládež (Asociácia NPDM),
- práca na tvorbe štandardov nízkoprahových programov pre deti a mládež na Slovensku,
- príprava spoločných akcií (turnaje medzi klubmi, vzdelávanie a pod.),
- zdieľanie informácií a skúsenosti,
- spravovanie internetovej stránky [npdm.ziskaj.info](http://npdm.ziskaj.info) (Mládež ulice).

### Ď INFORMÁCIE V ČÍSLACH:

V roku 2008 sme sa zúčastnili **11 stretnutí BPS** a uskutočnila sa prvá členská schôdza Asociácie NPDM.



Ide o zložku v organizácii, ktorá pomáhala pracovníkom v ich náročnej práci. V rámci dobrovoľníctva k nám prichádzali ľudia, ktorí boli ochotní venovať časť svojho voľného času, skúseností a poznatkov v prospech KASPIAN-u. Táto služba je neoceniteľnou pomocou pre naše združenie. Činnosti, ktoré u nás dobrovoľníci vykonávali boli zamerané hlavne na priamu prácu s deťmi a mládežou (nízkoprahové programy KASPIAN), ale napríklad aj na administratívnu prácu, IT servis, grafiku a dizajn.

Touto cestou chceme poďakovať všetkým dobrovoľníkom, ktorí nám pomáhajú skvalitňovať našu prácu a osobitne si ceníme tých, ktorí do našej organizácie prichádzajú zo zahraničia.

### Ď INFORMÁCIE V ČÍSLACH:

V roku 2008 u nás pracovalo približne **12 dobrovoľníkov** z toho **2 boli zo zahraničia**.



Praxe študentov vysokých škôl hlavne humanitného zamerania sa nám v minulom roku podarilo efektívne podchytiť najmä v spolupráci s Katedrou sociálnej práce na Univerzite Komenského v Bratislave. Táto kooperácia umožňuje študentom vhodný výber praxového pracoviska, dôležitú skúsenosť z praxe a zvýšenie svojej odbornosti. Našmu zariadeniu sprostredkuje pomoc pri realizovaní svojej činnosti, nielen personálnym obsadením praktikanta do organizácie, ale aj zúročením jeho individuality. Prax u nás absolvovali aj študenti z Vysokej školy zdravotníctva a sociálnej práce Sv. Alžbety.

### Ď INFORMÁCIE V ČÍSLACH:

V minulom roku u nás realizovalo svoju prax **10 študentov** v nízkoprahových programoch s deťmi a mládežou.

**Firemné dobrovoľníctvo**

Na ocenení **Via Bona Slovakia** (ocenenie za filantropiu pre spoločensky zodpovedné firmy a podnikateľov) sme nominovali spoločnosť **Linklaters** v kategórii "Cena za odvahu podporiť inovatívny projekt za rok 2007".

**Naša Bratislava** bol projekt, prostredníctvom ktorého firemní dobrovoľníci (Pfizer Luxembourg SARL, PricewaterhouseCoopers Slovensko, IBM International, Linklaters, Magistrát hlavného mesta SR Bratislava, Wolf Theiss, Nadácia Pontis) v klube odhlučňovali miestnosti, maľoval sa exteriér, okenné rámy a v skateparku prekážky.

Dobrovoľníci zo spoločnosti **Ernst&Young** pomáhali maľovať exteriéry, okenné mreže, stoličky. V skateparku pod prístreškom osadili novú dlažbu a upratali okolie.

Počas celého roka nám boli veľkou podporou dobrovoľníci zo spoločnosti **Linklaters**, ktorí nám pomáhali najmä s prekladom, usporiadaním aktivít a právnym poradenstvom.

**Sponzorng**

Spoločnosť **Millennium 000** pre nás vytvorila in-

ternetovú stránku [www.kaspian.sk](http://www.kaspian.sk), vďaka ktorej môžeme verejnosti sprostredkovať svoju činnosť a dianie v KASPIAN-e.

Spoločnosť **KPMG** nám venovala tri používané notebooky, ktoré nám čiastočne nahradili staršiu techniku a pomáhajú v ďalšej, najmä administratívnej činnosti.

**Public relationship**

Na festivale **Bažant Pohoda v Trenčíne** sme vďaka **Nadácii Pontis** mohli propagovať myšlienku a metodiku nízkoprahu.

Na podujatí **Trhovisko neziskoviek** sme predstavili činnosť nášho združenia Bratislavčanom.

Jarmok Petržalskej komunity – **JaPKo** sa v roku 2008 konal počas Petržalských dní. Na podujatí sme s verejnosťou hovorili a prezentovali nízkoprahové služby pre deti a mladých.

Zúčastnili sme sa **medzinárodnej konferencie o mobilnej práci s mládežou** v nemeckom Stuttgarte.

Boli sme pri spustení 10. ročníka kampane **Hodina deťom**.

Natáčali sme spot do galaprogramu **Hodina deťom**.

O našej činnosti sme vydali aj leták vďaka podpore z Nadačného fondu **T-Mobile Slovensko, a.s.** v **Nadácii Pontis**.

**Vzdelávanie našich pracovníkov**

Vďaka podpore z nadácie SPP sme absolvovali kurzy: Príprava sociálneho poradcu v Asociácii supervízorov a sociálnych poradcov (ASSP) a Kontaktní práce, ktoré vedie Česká asociace streetwork (ČAS).

Spoločnosť **Linklaters** pravidelne viedla kurzy angličtiny pre zamestnancov KASPIAN-u.

**i INFORMÁCIE V ČÍSLACH:**

V roku 2008 sme spolupracovali s **12** firemnými partnermi. Funkčné a dlhodobjšie partnerstvá sa nám podarilo udržať s **3** firmami a od **9** sa nám dostalo jednorázovej pomoci.

V roku 2008 sme reagovali približne na **14** nadačných grantových výziev, z toho **10** bolo podporených.







Všetky mediálne výstupy združenia KASPIAN sú zverejnené na webovej stránke [www.kaspian.sk](http://www.kaspian.sk) v sekcii medializácia. Z mediálnych výstupov v roku 2008 vyberáme:

- Článkom "Nový KASPIAN" sme v Petržalských novinách z 18. 4. 2008 prezentovali verejnosti najaktuálnejšie dianie.
- Relácia neziskovej organizácie Voices, ktorá ponúka možnosť spoznávať nových ľudí, ich netradičné nápady a odvážne projekty. V projekte Na jednej lodi, na ktorý neskôr n.o. Voices nadviazala, KASPIAN prezentoval Tomáš Kováč.
- V relácii Beseda o piatej v TV Bratislava na tému Firemná filantropia diskutovali Branislav Cehlárik (Citibank), Pavel Hrica (Nadácia Pontis) a Tomáš Kováč (KASPIAN). Relácia z 10. 9. 2008.
- KASPIAN bol súčasťou článku v denníku SME z 12. 9. 2008 v prílohe Bratislava o podujatí Trhovisko neziskoviek a Naša Bratislava.

- V 24. čísle Petržalských novín bol zverejnený článok o KASPIAN-e a finančnej pomoci, ktorú sme mohli čerpať vďaka podpore z nadačného fondu T-Mobile Slovensko, a. s. v Nadácii Pontis.



ského cintorína, aby Petržalčania mali možnosť, ak budú chcieť byť dôstojne pochovaní vo svojej mestskej časti. Spoločne s mojimi kolegami sme schválili viacero dôležitých projektov ako obnova detských ihrísk, Štatút mladej rodiny, cie na rekonštrukciu stredných a základných škôl a kvalitnejšiu starostlivosť o zeleň a sociálnu pomoc pre mladé rodiny a dôchodcov.  
Viac informácií na [www.smotlak.sk](http://www.smotlak.sk).  
Anton Šmotlák (KDH)

## Kaspian – zdravá alternatíva trávenia voľného času

Deťom z ulice pomáha aj T-Mobile  
Keď deti nemajú čo robiť, premýšľajú o rôznych lotrovinách. Ak na nich dospelí nemajú čas, vychováva ich ulica. Jedným z príkladov môže byť aj Petržalka, kde deti a mládež, najmä zo sociálne slabších rodín, častokrát nevyužívajú svoj voľný čas aktívne a zmysluplne. Preto je vítaný každý nápad a každý dobrovoľník, ktorý sa chce venovať výchovnej a preventívnej práci s deťmi a mládežou.



Niekoľko takýchto ľudí sa zišlo v občianskom združení Kaspian, ktoré má skúsenosti s pomocou neorganizovaným deťom a mládežou na prahu Dunaja už od roku 1997. Oslovujú ich, zisťujú, čo by potrebovali, ponúkajú im voľnočasové aktivity a pomáhajú im orientovať sa v ich problémoch a pocitoch.

V súčasnosti sa viac ako 400 deťom a mladým ľuďom venujú štyria pracovníci a štyria dobrovoľníci – z toho jednej polovici v klube a druhej v skateparku. Dôležitým princípom ich práce je, že mládež do žiadnej činnosti alebo aktívnej

účasti v programoch nenútiť, ponechávajú jej slobodu rozhodovania a väčšinu služieb účastníkom poskytujú zdarma. Aj preto sa potešili nedávnej finančnej pomoci T-Mobilu, ktorý im prostredníctvom Nadácie Pontis venoval 240 000 Sk (7 966,54 €).

Finančné prostriedky od T-Mobilu poslúžili na obohatenie činnosti programu tak v klube, ako aj mimo neho. Vďaka finančnej podpore združenie pre deti zrealizovalo dva víkendové pobyty a dva celodenné výlety, upravili sa sociálne zariadenia v klube a zakúpili sa kamery

a "sound" systém, vďaka ktorým môžu ľudia získať nové zručnosti v práci s teč Realizovaný projekt zahŕňa aj legálne realizáciu tvorcov graffiti spoločenskou formou.

Každý, kto sa podujal vytvoriť pre de bezpečný a podnetný priestor na natívu trávenia voľného času, si zasluha úctu. Pomocť môžete aj vy. Sta na dvere združenia Kaspian na A a podať pomocnú ruku.



## ZAMESTNANCI, EXTERNÍ SPOLUPRACOVNÍCI, DOBROVOĽNÍCI, ČLENOVIA ORGÁNOV OZ

### Zamestnanci

V roku 2008 v KASPIAN-e pracovali:

#### Mgr. Zuzana Hollá

štatutárny zástupca, terénna sociálna pracovníčka, komunikácia so samosprávou a Bratislavskou pracovnou skupinou (od 01.03. 2008),

#### Mgr. Veronika Zdichavská

sociálny pracovník v klube KASPIAN, PR (od 01.03.2008 do 1.9. 2008),

#### Mgr. Martin Simon

terénny sociálny pracovník, vzdelávanie, komunikácia s firemnými partnermi (od 01. 03. 2008),

#### Mgr. Tomáš Kováč

sociálny pracovník v klube KASPIAN, fundraising.

### Externí spolupracovníci

#### Aleš Herzog(cz)

supervízor

#### Eva Mydlíková

supervízor

### Dobrovoľníci

#### Hana Šándorová

účtovníctvo

#### Peter Kolarovský

organizačný rozvoj

#### Rebeka Wellauer(CH)

klub KASPIAN

#### Mária Sumbalová

klub KASPIAN

#### Romana Slezáková

klub KASPIAN

#### Ľubica Sochuliaková

klub KASPIAN

#### Marína Bartoňová

Asociácia NPDM

#### Peter Kadlečík

terénna sociálna práca KASPIAN

#### Rasmus Engelhardt(D)

klub KASPIAN

#### Martina Rundesová

klub, terénna sociálna práca KASPIAN

#### Andrea Hromkovičová

terénna sociálna práca KASPIAN

#### Lukáš Ďurán

dizajn a grafika

J.T. IT servis

#### Tím spoločnosti Linklaters neskôr Kinstellar

právne rady, preklad, usporiadanie akcií

#### Tím spoločnosti Kinstellar

preklad, usporiadanie akcií

### Členovia orgánov združenia

#### Členská schôdza:

Zuzana Hollá

Tomáš Kováč

Martin Simon

Hana Šándorová

Juraj Šándor

Peter Kolárovský

Viera Kolárovská

Peter Kadlečík

#### Predstavenstvo:

Zuzana Hollá

Tomáš Kováč

Martin Simon

#### Dozorná rada:

#### Ing. Viera Kimerlingová

zástupkyňa starostu MČ Petržalka, poslankyňa Mestského zastupiteľstva Bratislavy.

#### Mgr. RNDr. Ján Szöllös, Csc.

kazateľ Cirkevného zboru Bratskej jednoty baptistov - Palisády.

#### Mgr. Juraj Bobula

prekladateľ, v spoločnosti Kinstellar má na starosti community investment.

#### PaeDr. Libor Klenovský, PhD.

vysokoškolský učiteľ na Katedre sociálnej práce Pedagogickej fakulty UK v Bratislave.

## Príjmy

Príjmy z vlastej činnosti	23 990,00
Firemná filantropia	662 712,48
Zahraničné granty	202 280,00
Dary fyzických osôb	19 044,00
Granty	399 420,50
Štátne dotácie	65 390,00
Ostatné príjmy	14 047,10

Spolu príjmy 1 386 884,08

## Výdavky

Mzdové náklady	789 517,00
Telekomunikačné náklady	26 229,51
Energie	6 305,00
Poštovné	1 293,00
Bankové poplatky	7 626,02
Vstupenky pri realizácii aktivít	16 668,50
Občerstvenie, strava	49 585,18
Cestovné náklady	24 482,27
Ubytovanie	9 411,90
Poistenia	2 698,00
Vzdelávanie pracovníkov	35 560,00
Propagácia, grafika a web	9 035,55
Notárske služby	1 702,00
Kancelárske potreby	12 877,50
Technika	63 569,00
Opravy a údržba	43 463,60
Zdravotnícke potreby	18 524,80
Materiál	30 249,40
Iné náklady	88 761,80

Spolu výdavky 1 237 560,03





Za podporu v roku 2008 ďakujeme spoločnostiam:

Linklaters  
Kinstellar  
Millennium 000  
Malach Consulting  
Magic Print  
T-mobile  
KPMG  
GlaxoSmithKline Slovakia  
Ernst & Young  
IBM international  
Pfizer Luxembourg SARL  
PricewaterhouseCoopers Slovensko  
Wolf Theiss

nadáciám:

Nadácia Pontis  
Nadácia pre deti Slovenska  
Nadácia SPP  
Fondation de bienfaisance Jeanne Lovioz<sup>(CH)</sup>

štátnej a verejnej správe:

Mestská časť Bratislava - Petržalka  
Bratislavský samosprávny kraj  
Univerzita Komenského v Bratislave  
Magistrát hlavného mesta Bratislavy  
Verejnoprospešné služby Petržalka  
Úrad vlády SR

cirkvi:

Cirkevný zbor Bratskej jednoty baptistov  
- Palisády

spolupracujúcim organizáciám:

Mládež ulice  
Ulita  
Detský fond SR - MIXklub  
Ichtys  
Domka  
Centrum Nádej  
Rada mládeže Bratislavského kraja

individuálnym darcom:

Peter a Vierka Kolarovskí  
Vlasta Pišová  
Peter Káčer

ĎALEJ **ĎAKUJEME** VŠETKÝM,  
KTORÍ NÁM **POMÁHALI**  
PRIPRAVOVAŤ **AKTIVITY,**  
REALIZOVAŤ **NAŠE PROGRAMY,**  
NAPLNĀŤ **NAŠU ČINNOSŤ,**  
SPONZORSKY **PRISPIEVALI,**  
POSKYTLI **DOPRAVU, PRIESTORY**  
A ZARIADENIA, **CENNÚ RADU, TIP,**  
PODPORU, **ALEBO INAK PRISPELI**  
K **REALIZÁCII**  
**NAŠICH CIEĽOV.**



KLUB

DANKUJEME





10

## KONTAKTNÉ ÚDAJE, INFORMAČNÉ PRAMENE

### Kontaktné údaje:

**KASPIAN**

Ambroseho 15/17  
851 02 Bratislava 5

Právna forma:

Občianske združenie

Sídlo:

Topoľčianska 19, 851 05 Bratislava 5, SR

Telefón:

02/ 62247884

E-mail:

[kaspian@kaspian.sk](mailto:kaspian@kaspian.sk)

Web:

[www.kaspian.sk](http://www.kaspian.sk)

IČO:

42129681

DIČ:

2022548066

Číslo bankového účtu:

2624174518/1100



### Informačné pramene:

[www.kaspian.sk](http://www.kaspian.sk)

[www.rocnasprava.sk](http://www.rocnasprava.sk)

dokumenty združenia KASPIAN

výročná správa 2005 Proxima sociale, o.s.

